

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSAK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvári pinczér-egylet“, a Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Újpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávé és vendéglős ipartársulat“-nak a „Magyar szakácsok köre“, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör“ a „Pozsonyi pinczerek és markörök Egyesületé“-nek

← HIVATALOS KÖZLÖNYE. →

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . . 12 kor. || Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ || Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## Törley József halála.

Az év legszebb, legragyogóbb hónapját: virágfakasztó, gyümölcstermő, áldástosztó juliust írjuk.

Isten áldott napja, fenséges fényével, vidám lüktető életet hint szerte bérczekre, rónákra, szép Magyarországon . . .

Boldogságtól reszkető szívvvel gyűjt dalra a csalitok pacsirtája.

Dicséretet zeng róla minden, ami él . . . !

És nekünk perbe kellene szállni az Urral . . .

Mert jön, jön . . . hoz a táviró, messze világból, napsugaras enyhe, hullámos tenger partjáról, egy rettenetes szomorú, leverő hirt, amelyre megdobbanik a szív.

Hiába kélt virágos Osztenére a legszebb nyári virradat . . .

Csantavéri Törley József, a magyar ipar és kereskedelem daliája ravatalon fekszik . . .

Te megsujtott szívu bánatos özvegy, kinek szívébe nyilallik a te zokogásod, miért sujtott meg ennyire az Isten? . . .

Élete delén volt, legszebb korában, jó férj, nemes rokon, kiváló polgár, hű hazafi, vallásos lélek, a legtisztább erények világitották be egész életét.

Miért kellett hát ily korán meghalnia?

Oh, lesujtottál vele Uram mindnyájunkat!

Egy nagy ipari társadalomra hoztál gyászt, mikor a legszebb, legvidámabb nyár derekán ki-döntötted egyik legkiválóbb oszlopát.

De mi nem szállunk perbe veled, Uram!

Mert jól tudjuk, hogy emberi bölcselémekkel Te ítéleteid igazságait megérteni nem lehet.

Hozzad fölemelkedni, mi gyarló emberek, nem tudunk és csak egy van számunkra, megnyugodni a Te akaratodban.

Te akartad, Uram!

Alázattal fejet hajtunk, megnyugszunk Isteni akaratodban és igyekszünk ebben találni vigaszt.

A fájdalom, a bánat, a gyász, az ember joga.

Törley József méltó rá, hogy egy pillanatra elnémuljon a vidám juliusi pacsirtadal a szép magyar rónaságon, gyász üljön a bérczekre és elhaljon a mosoly milliányi magyar iparos ajkain, mert a leg-nemesebb, legkiválóbb polgárok egyikét hantolta el.

Három hónap előtt ugyanez a toll, mely itt szerzeg a poros szerkesztőségi íróasztal rendetlen papirhalmazai között, ugyanezen az oldalon, örömteljes lelkesedéssel adta a szedő keze alá az üdvözetet:

„Törley József pezsgőgyáros huszonöt éves jubileumát üli.“

Igy kezdtük!

„Nem volt huszonöt éve államférfiu és politikus, aki jobban rászorgálna az ünneplésre, mint az ipari fejlődés apostolainak e nemeskeblü tagja: Törley József.“

Igy végeztük!

Három hónap előtt ragyogó örömmel, dobogó szívvvel fontunk babért lapunk vezérhelyén a nemeskeblü derék magyar férfiu fertályszázados jubileumára.

Három hónap után lesujtott szívvvel, bánatos lélekkel kellett elküldenünk az igaz őszinte fájdalom babérkoszoruját ravatalára.

Három hónap előtt örömmel irtuk:

„Törley József jubileumot ül!“

Három hónap után mély fájdalommal kell irnunk:

„Törley József ravatalon fekszik!“

Ki hitte volna? . . .

De nem tűnődünk fölötte . . .

Gyarló emberek vagyunk! Alázattal fejet hajtunk előtted véghetlen irgalmu Isten!

E lap szerkesztőjének mondta egyszer, hogy lapunkat hivatalos lapjának tekinti.

Benső és közvetlen tehát a gyász, mely benünket halálával ért,

De megérdemli, hogy sirja fölött könnyezve álljon meg minden magyar ember . . .

Fáklya volt! Oszlop volt!

Elaludt! Kidőlt!

Sirassuk meg!

A hantot, mely takarja, borítsuk tele a hálás kegyelet virágaival.

A sirkő, mely fölötte fog emelkedni, nemes példát hirdet: mint kell törekvő, munkás, derék, szorgalmas, hazaszerető, hű és jó magyar állampolgárnak lenni.

Nyugodjék békével!







tanám, hogy eredménye lenne, hogy tömegesen lépnének be az ipartársulatba mindazon kartársak is, akik még eddig távol tartják magukat. Hazafias üdvözléssel

Mohos Ferencz, vendéglős.

## FÉNYKÉPFELVÉTEL.

A „Jóbarátok“ társasága Mohos Ferencnél tartott egyik összejöveteléről.

(Schnell József népszínház-utcai vendéglős szaktársunk amateur felvétele.)

Ime bemutatunk egy kedves képet. Kellemes, hűs, bokros nyári kerthelyiségben egy vidám vendéglőscsoport cseveg, akik koronként összejönnek gondülőző szórakozásra.

Egyszer csak ötlete támad, a kitünő humoru amatőr fotográfusnak, Schnell Józsefnek. Összeülteti az egész társaságot, nekik

Persze, hogy rögtön látta rajta mindenki, Schnell Józsefet. Sőt volt, aki dicsérte is, hogy pompásan van eltalálva.

— Csak egy kicsit mozgott, vetette közbe valaki.

— Honnan látod? — kérde más valaki.

— A bal füle elmosódott!

Egyik legnagyobb ludas pedig mosolyogva adta vissza a ravasz tromfot:

— Nem fordítva van a dolog? Talán éppen hunczut embert nem lehet látni rajta!?

Amit aztán harsogó kacaj honorált. A fényképezés után jöttek még a «Jó barátok» legoszloposabb tagjai, akik sajnálták, hogy elkésték. De vigasztalódjanak! Lekapja még őket Schnell József!

Mi csak azt sajnáljuk, hogy ez a kép nem mozog. Milyen érdekes volna, ha a divatos «mozi»-t az ujságban is lehetne produ-

## Figyelem, vendéglősök!

Meghívás a kongresszusra!

Az országos szövetség érdemes elnöke a következő meghívóban értesíti a vendéglősöket a pécsi kongresszusról:

**Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége**  
Budapest, VI. ker., Ferencz József-rakpart 16. szám

### Meghívó.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ f. évi szeptember hó 11—12 és 13-án tartja

### Pécsett

**évi rendes közgyűlését,**

amiről a szövetség t. tagait, az alapszabályok 9. §-a értelmében ezennel értesítjük.

A részletes programot szaklapjaink jövő számaiban adjuk.

Gundel János, elnök.

## Kitüntetett magyar szakácsok.

A nemzetközi sütőipar kiállítás érmei.

Nem rég zárult be a nemzetközi sütőipar kiállítás, mely közérdeklődés mellett nyílt meg annak idején, József főherceg védnöksége alatt a városligetben, a milleniumi kiállítás területén.

A kiállítás bíráló bizottsága több jeles magyar szakácsot is kitüntetett éremmel. Elsősorban díszoklevéllel tüntette ki «Magyar Szakácsok Körét».

A bizottság ítélete alapján ezüst éremmel kitüntettek: Baros Antal szakács, Kávásy Károly, Prockl Rabel Ferencz, Taraba Mihály főszakácsok, mind kitünő munkáért.

Bronz érmeket kaptak: Bautigam Károly, Hevesy Adolf szakácsok, Ecker János, Fábri Béla, ifj. Huszár János, Wrabetz Gusztáv főszakácsok, mind jeles munkáért.

Elismerő oklevelet kaptak: Ifj. Palkovits Ede, értékes szakkönyv gyűjteménye bemutatásáért, Asbóth Gyula, id. Huszár János, Tóth Árpád főszakácsok, Fehr Ferenc, Gruber Dezső, Nagy Imre, Papp Ferencz, Testen Ermengildo, Winkler István szakácsok, mind buzgó és szorgalmas munkáért.

A legértékesebb díjat, József főherceg tiszteletdíját Werner és Pfeleiderer cég sütőipari gépei nyerték el, amelyen Huber Antal jeles fővárosi pékmesterünk süttött, aki a kiállítás sikere körül a legnagyobb buzgalmat fejtette ki.

A közreműködésért arany érmeket kaptak még Páris Vilmos és Balika György, vendéglősök is, akik szintén nagy mértékben hozzájárultak a kiállítás sikeréhez.

## A pártütökhöz.

Összetartásban rejlik az erő!  
Ki összetart, az ügye nagyra nő,  
Ki átkos viszály magvát hinti el:  
Az áldatlan és rút munkát művel.  
A pécsi zászló immár fenn lobog:  
A pártütökre ne hallgassatok!

Tárogató.



szögezi a masinát és hirtelen lekapja őket. Csoda, hogy nem a tiz körműkről is. Mert borzasztó emberek ezek az amatőrök. Lefotografálnak ezek irgalom és kegyelem nélkül mindenkit, ha kell fegyveres erőszakkal is. Falhoz tudta állítani a maga önző céljainak még ezt az egész nagy társaságot is. Rájuk parancsolt cézári zsarnoksággal, hogy mozdulatlanok maradjanak. És ime, mind szépen szótfogadtak, mint valami engedelmes rabszolgák. De volt egy elégtételük. Akié a dicsőség, — maga a kitünő amatőr, lemaradt a képről. Ugy kell neki, minek fotografál. Most bosszankodják, hogy ő, — a szerző — nem mosolyog itt a többiekkel.

Ámbár a furfangos Schnell kitalálta a módját, hogyan kerüljön rá ő is a képre.

Körülvitte a vendéglősök közt és komolyarczczal magyarázta:

— Látjátok, én is itt vagyok ám, egészen elől. Csakhogy ennek a fotográfiának van egy csodálatos tulajdonsága.

— Nos, nos? — érdeklődtek a vendéglősök.

— Hát, hogy a hunczut ember engem nem lát rajta.

kálni. Mert ma már egy álló kép nem is elégíti ki igényeinket.

Vagy talán nem is jó volna, már azokra a szalmaözvegyekre nézve, akik fölhasználva a jó alkalmat, sűrűben hajtogattak!

Ugy volna érdekes, ha látnák, mint cseveggett vidáman és üritgette a poharat ez a derék társaság.

### „Orient“-ális magyarázat.

— Társalgás. —

— Olvastad? A csillagászok a holdban egy új foltot fődöztek föl.

— Én sejtem, hogy mi az.

— Nos, nos?

— A vendéglősök országos sörgyára.

— Az lehet! De lehet más is!

— Hát te minek gondolod?

— Az lehet az a bizonyos jéggyár is!

— Vagy a szikvizgyár!

— Akkor leginkább hiszem, hogy ez az a folt, ami a grümdolók lelkiismeretén száradt.

**„CONSUM“** PINCZÉREK RÉSZVÉNYTÁRSASÁGA  
BUDAPESTEN, VII., KERTÉSZ-U. 48.

Saját gyártmányú szivarkahüvelyek nagy választékban. Allandóan raktáron: „CONSUM“ svéd gyújtó, azonkívül minden más fajta gyufa is: kréták, táblák, szivaosok, fogvájók, gyertyák, kőnap, fémtisztító szerek és tekeasztal-kellekek legnagyobb választéka. Játékkártya gyár raktára

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Kávésok, vendéglősök és pinczerek bevásárlási helye.

Saját szipkagyárában mindennemű csinos kivitelű, jó minőségű szivarszipkák készülnek, kívánságra cézgyomással

Telefon-szám 80-14.













# BELATINY PEZSGŐ

PÁRIS  
1900  
ARANY  
EREM

**Császártüdő** BUDAPESTEN. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irgalmas rend tulajdona. Első-rangu kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénsavas- és villamos-vizfürdők. Ivó- és belégzési kúra. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság.

## HAACK ANTAL-féle stájer alpesi gyógyfü- gyomorlikőr.

Ezen a Stájerország alpesinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készített likőr, az emberi belső szervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkívüli zamata következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendű helyet foglalja el.

Mint utazási likőr, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősítő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelvények kéretnek egyenest

**BARTUSCHEK ERNŐ** urhoz  
BUDAPEST,  
VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.  
Cs. k. orsz. szab. likörgyár  
**HAACK ANTAL, GRAZ.**

Alapított 1808. évben.



Fél liter ára 6 fillér. Rendelési cím: «Artesia» budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőitalok gyár részv.-társ a városligeti artézi kut bérli. VII., Egressy-ut 20/c. TELEFON 50—72.

## Boreladás.

Sümei (Zalamegye) saját termésű boraim 1904. évi 65 hektó, 1905. évi 42 hektó és 1906. évi 13 hektó, összesen 110 hektó fehér, 10 hektó vörös, átlag ára helyben átvéve 30 forint hektoliterenkint.

**MOJZER JÓZSEF**

szőlő birtokos.

## Seifert Henrik és Fia cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrénygyár.  
Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

## Szálloda

átvételéhez az alföldnek egy nagyobb városában  
**társ kerestetik 40—50 ezer  
koronával.**

Elsőrangú üzlet. — Kitérő tőkebefektetés. Megkeresések „N. Sz. 50.” alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

Törvényesen megengedett anyagokból álló  
**legjobb borderítő szer a**

**„RAPID” borderítőpor**

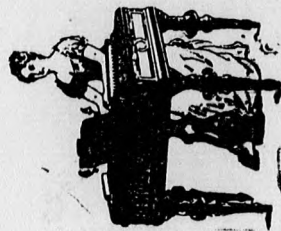
1 Doboz 25 hektóhoz elegendő 2 kor.

Főelárusító:

**WATTERICH A.** Budapest, VII.,  
Dohány-u. 5.

## Pedálos czimbalmok

kiünö hanggal, erős szerkezettel, jótállással részletfizetésre is kapható. Magántanulásra legalkalmasabb Kulliffay czimbalom-iskola I. rész 7 kor., II. rész 8 korona. Hegedű, fuvola, tárogató, grammophon, fonográf, zongora, harmonium, harmonika, okarina és verkhik, zenélő automaták. — Különféle olasz, német és sajátkészítésű húrok kaphatók.



Régi hangszerek becsesítenek.

Mindenmü javítások elfogadhatnak.

Képes árjegyzék ingyen.

Horváth István

Budapest, VII., Erzsébet-körut és Kerepesi-ut 46. sz.

Gyár Budapest, I., Kelenföld (saját ház).

Bejegyzett védjegy.

**Törvényesen megengedve!**

**Törvényesen megengedve!**

# St.-Julian Borderítőpor

bor és mindenmü szeszes italok derítésére

48 óra után a bortükröz tiszta és tükrét többé el nem veszíti.  
Uj\_kierjedt boroknál ajánlatos 100 lt-ként 2 dekát használni.

Kapható: 1 kg. 25 dk. eredeti védjegyzett dobozokban ára **kg. 8.** — korona.

Egyedüli főelárusítók:

# FROMMER TESTVÉREK

Budapest, Andrassy-ut 9. szám.

Megjegyzés: Ezen por használata Dr. Szilágyi Gyula m. kir. államrendőrségi és törvényszéki hites vegyész 44163. és 7604. 1903. számú, továbbá a „Kais. uud Königl. höherer Lehranstalt für Wein und Obstbau in Klosterneuburg“ W. Seifert tanár 7692/512. számú átiratok értelmében az 1893. évi bortörvény XXII. cikke alapján törvényesen meg van engedve.



CEC

SEO

TALISMAN

TÖRLEY JÓZS. és T. S. A.

PROMONTOR

(BUDAPEST).



## GRAMOFONOK

(beszélőgépek) 6 fillér bedobásra berendezve.

**Vendéglősöknek igen alkalmas.**

Részletfizetésre kaphatók kizárólag:

**Szénási és Kardos cégnél**

Budapest, VII., Rákóczi-út 86/v.

Lemezek, mindkét oldalon játszhatók, minden gramofonra alkalmasak. — Kérje nagy képes árjegyzékünket.

Az

## „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgőnyezim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

**fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

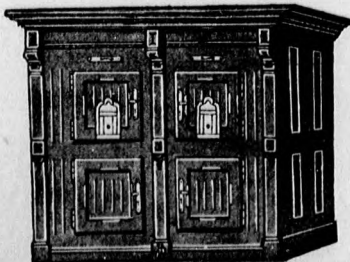
Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Legujabb találmány!

Legujabb találmány!

## Szabadalm. jégsekrény és pincze

A jégsekrény csupán fából. Csak a víz felfogására van egy bádoggal alkalmazva, nem izzad, 70% jégmegtakarítás érhető el. Mészáros, hentes, vendéglői, tejszarnok, ugyszintén házi használatnál nélkülözhetetlen. A jégpinczék sokkal jobbakk és olcsóbbakk az előbbieknél. Előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész idényben legfeljebb 25% apadás állhat be. Kívánatra nagyobb hus és sörhütőkamarákat megrendelés után készítenek. — Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltalálója:



BUCSANYECZ JÓZSEF

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

Teréz-körút sarok (a Nyugati pályaudvar közelében).

## Vácson

a káptalan tulajdonát képező, a piacz-térre (Konstantin-tér) néző

## Curia szálló és vendéglő

évi 3700 frt haszonbér s az adó fizetése mellett **azonnal átvehető.** Jelentkezni lehet levélben vagy személyesen a káptalani irodában, Vácson.

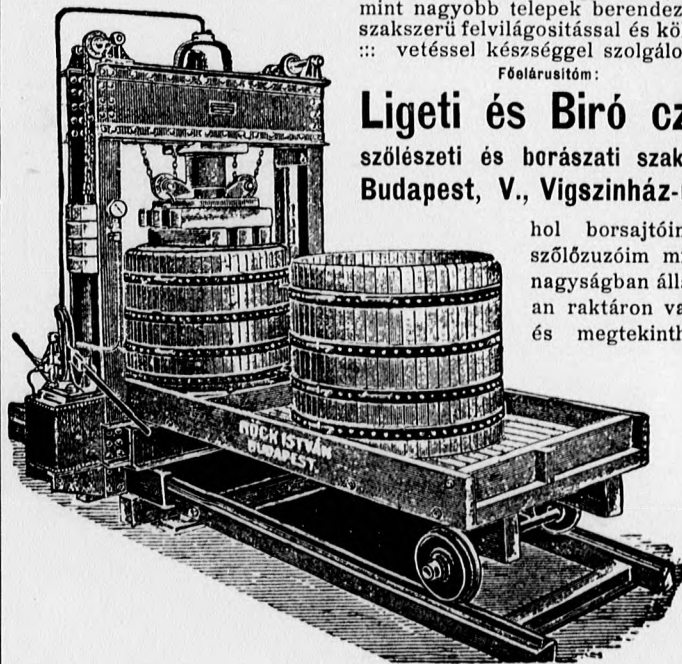
## RÖCK ISTVÁN GÖZGÉP-, GÖZKAZÁNGYÁR, VAS- ÉS ÉRCZÖNTÖDE BUDAPEST, I. KERÜLET, BUDAFOKI-UT.

**Szőlészeti osztály.** Ajánlom a bortermelő közönségnek a gyakorlatban kifogástalannak bizonyult, több kiállításon első díjjal kitüntetett kiválóan tartós és szakszerű kivitelben készült borsajtóimat.

a) Röck-féle javított különböző emeltyű s nyomós szerkezettel, b) víznyomásra (hidraulikus), c) folytonos működésre, géphajtásra berendezve, d) szőlőzúzókát és bogyzókat.

Kimerítő képes árjegyzékkel, valamint nagyobb telepek berendezésénél szakszerű felvilágosítással és költségvetéssel készséggel szolgálak

Főelárusítóm:



## Ligeti és Biró cég

szőlészeti és borászati szaküzlet Budapest, V., Vigszínház-u. 5.

hol borsajtóim és szőlőzúzóim minden nagyságban állandóan raktáron vannak és megtekinthetők.

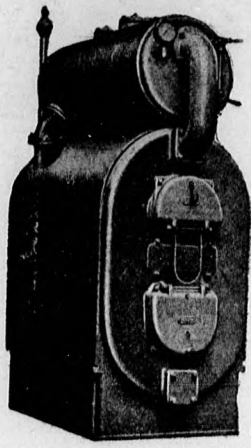
## Árjegyzék ingyen és bérmentve.



John-féle telített gőzmosógép, mellyel a megtakarítás idő, pénz és anyagban 75%

TELJES KONYHABERENDEZÉSEK  
MOSÓKONYHA BERENDEZÉSEK  
KÉZ- ÉS ERŐHAJTÁSRA, PINCZE  
GAZDASÁGI GÉPEK ÉS ESZKÖZÖK  
NAGY RAKTÁRA JUTÁNYOS ÁRAKON

**GEITTNER ÉS RAUSCH** cégnél  
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 8. SZÁM



## Törs és Ormai

Központi fűtések, szellőztetések,  
vizezetékek, csatornázások, szil-  
::: vattuművek berendezése :::

BUDAPEST VIII, Szilágyi-u. 3.  
KOLOZSVÁR Jókai-utca 12.

Telefon 71-96.

Telefon 71-96.

## Vendéglő-szálloda bérlet.

Keszthelyi nagyközönség tulajdonát képező

### „Hullám“ vendéglő-szálloda

mely áll 39 szobából, 3 előszoba és megfelelő mellékhelyiségekből áll, továbbá a

### „Balaton“ szálloda

38 szobával, 2 előszobával és megfelelő mellékhelyiségekkel 1908. évi június hó 1-től számított 6 évre bérbe adandó. A versenytárgyalás 1907. évi augusztus hó 10 órakor lesz, mikor a zárt ajánlatok alapján a legtöbbet ígérőnek bérbe adandó.

A bérbe adandó szállodák és vendéglő a nagyközönség örök használatban levő 26 holdas gyönyörűen szántott park déli részén a Balaton partjától alig 30 méterre, két sziget-fürdő közvetlen közelében épültek.

Arverési feltételek: Kikialtási ár mint egy évi hasznóbér 7200 korona.

Arverezni szándékozók az árverés megkezdése előtt a kikialtási ár 10%-át az árverést vezető községi bíró kezéhez bántapénzként letenni tartoznak.

Legtöbbet ígérő bántapénzt az árverés befejezése után beígért évi hasznóbér 50%-ára kiegészíteni tartozik, mely összeg ovadékként tartatlk vissza, és csak a legutolsó évi hasznóbérbe fog betudni, addig is azonban a bérlő javára a helyi takarékpénztárban gyümölcsözőleg fog elhelyeztetni.

Bérlő az épület tűzkárbiztosítási díját, kéményseprési díjakat és a pöczegödör tisztításával járó kiadásokat a sajátjából tartozik fedezni, tartozik ezenkívül a 10 koronát meg nem haladó kisebb javításokat sajátjából teljesíteni.

A hasznóbér félévénként (június és december hónapokban) előre fizetendő.

Képviselőtestület fentartja magának a jogot arra nézve, hogy ajánlattevő illetve árverezők közt a beígért bérösszeg nagyságára való tekintet nélkül szabadon válasszhasson.

Egyéb az árverésre vonatkozó feltételek a nagyközönség jegyzői hivatalában a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Szekeres Ödön  
jegyző.

Nagy István  
bíró.

## BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likőr,  
cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér 1. sz. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

Honi gyártmány!

Honi gyártmány!

Elsőrendű, folyékony, száraz  
SZÉNSAVAT

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartányokban a

**Magyar Szénsavipar-Társaság**  
Budapest, IX., Soroksári-u. 96.

Pontos kiszolgálás!

Pontos kiszolgálás!

## Magyarádi bor. Óbor literje 50 fil. Ujbor literje 44 fil.

A szállítást 50 litertől felfelé az Ujszentannai állomásra szállítva, utánvétellel eszközölöm. Hordókat 30 napon belül franco visszaveszek. Árjegyzék ingyen. — Tisztelettel

**IFJ. ADELMANN FERENCZ** = szőlőbirtokos =  
Uj-Szent-Anna (Aradm.)

### Eladó vendéglő.

Tata-Tóvároson a Főtéren, 35 éve fennálló, személyesen vezetett

### nagy vendéglő

mely egy nagy korcsma-szoba, egy étterem, nagy kerthelyiség, Polgári Kör és öt vendégszobából áll, visszavonulás miatt **azonnal bérbeadó**, esetleg örök áron is **eladó**. Érdeklődők forduljanak Szarvas Ignác vendéglős és szállodatulajdonoshoz, Tata-Tóváros.

### Kantin-vendéglős,

ki vasutépítkezéseknél már mint kantinos működött, ilyen minőségben alkalmazást nyerhet. Levélbeli ajánlatok e lap kiadóhivatalába küldendők.

### Eladó bor.

200—250 hektó tiszta zöld-fehér fajbor **eladó**.

Hirschfeld Jakab, Bácsalmás.

CSILLAGHEGYI FORRÁSVIZ

PARIS 1900 GRAND-PRIZ

tiszta, bakteriummentes egészséges ital.  
Központi iroda: Budapest, III. Bécsi út 94.  
Telefon: 79-78.

**Kitünő asztali víz magában.**  
Borral vegyítve igen kellemes ízt kölcsönöz annak.  
Óvszer fertőző betegségeknek.  
Megszünteti a gyomorerőgést.  
Étvágyzavaroknál elősegíti az emésztést.

**Szomjcsillapító és üdítő ital.**

**Csillaghegyi forrásvíz-**  
természetes forrásvíz,  
mely folyékony szénsavval telítettik.  
Csak akkor valódi, ha a fenti „Árpád“ védjegy a csillaggal, a címkén rajta van.  
**Óvakodjunk az utánzatoktól!**

## !Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek **oldal-zsebtárcza** (papiospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüstpénz számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

**MOLNÁR VILMOS** keztü- és sérvkötőgyárosnál  
Budapest, VII., Károly-körut 28. sz. (Közp. városh.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a legkülönbözőbb betegápolási cikkekben.

## A Budapesti légszeszgyárak

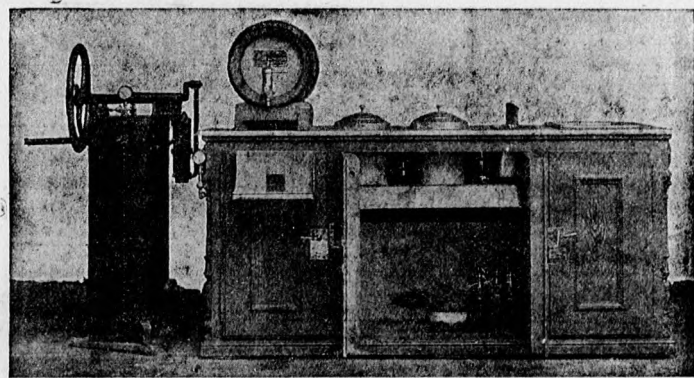
felszerelési irodái

IV. ker., Aranykéz-utca 6. szám  
VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak mindennemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló legszebb kivitelű csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz fürdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasalókészülékeket, valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket.

**BUNSEN-féle lángzókat stb. stb.**

Légszeszberendezések a legmérsékeltőbb árak mellett eszközöltnak.



Legújabb amerikai rendszerű

## sörhűtő és kimérő szekrények

(bor és ásványvíz hűtésére is)

melylyel egy vagy több hordó sör 5—10 kg. jéggel az utolsó csöppig jéghidegen és kristálytisztán mérhető ki.

Különleges berendezések:

**pilseni és bajor sörok kimérésére**

Söröshordók a pinczében is elhelyezhetők.

**Levegőnyomással:** Levegőszivattyu légkazánnal és vezetékkel, friss levegő részére levegőszűrővel.

Kivánatra „Amerikai” víz- és folyékony szénsavnyomású berendezéseket is szállítunk.

Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk.

**Hazslinszky gyógyszerész és Társai**  
szénsavgyár,

szab. szifon-szikvizgép, amerikai sör-, borhűtő és kimérő-készülékek gyára  
BUDAPEST, VII., VERSENY-UTCZA 12. Keleti pályaudvar mellett.

Técső korona város Előljáróságától.

2901/1907. kig. sz.

## Árverési hirdetmény.

Técső korona város tulajdonát tevő, a mai kor igényeinek megfelelően épülő

## „Korona“ vendéglő

(6) hat egymást követő évre a városháza tanács-termében tartandó nyilvános árverésen — 1907. évi október hó 1-től kezdődő érvénynyel — 1907. évi augusztus hó 15-én délelőtt 10 órakor

## haszonbérbe adatik.

Az árverés szó- és írásbeli.

Kikiálltási ár 5600 korona, melynek 10%-a az árverés megkezdése előtt bánatpénzül leteendő.

Az árverési feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Técső, 1907. évi július hó 17-én.

*Patkós József,*  
jegyző.

*Baló Bálint,*  
városi főbíró.

## Bérleti hirdetés.

Somogy-Sámson község előljárósága közhírré teszi, hogy a sámsoni volt urbéresek tulajdonát képező

## korcsmája

a hozzá tartozó melléképületekkel, 50 drb birka, 2 marhalegelő-joggal együtt 1908. évi január hó 1-étől kezdődőleg 3 évre haszonbérbe fog adatik nyilvános árverésen Sámsonban f. évi augusztus hó 11-én délután 1 órakor.

Kikiálltási ár 600 korona.

Bánatpénz 150 korona, mely összeg az utolsó bérösszegbe számítottatik be.

Sámson, 1907. évi július hó 30-án.

*Isoó Sándor,* jegyző.

*Tombor J. János,* bíró.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

**dupla malátasör** Szent István védjeggyel  
a **kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye**  
a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kiténő szer álmatlan-ság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vérszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fillér, egy kis palaczk 32 fillér.

Cs. és kir. udvari  
**DREHER ANTAL**  
Budapest

Városi iroda: VIII., József-utca 36.



és kamarai szállító.  
**SERFŐZDÉJE**  
Kőbányán.  
Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét,

Különlegesség: dupla maláta kősör kökörökben. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

Alapított  
1825.



Alapított  
1825.

# HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi  
jegy:



Különlegességi  
jegy:

## „GENTRY CLUB”

a budapesti országos kaszinó pezsgője.

### HIRMANN FERENCZ

részaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszogatókhoz szükséges részárakat. Bor- és sör-szivattyúkat, sör-kímérő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

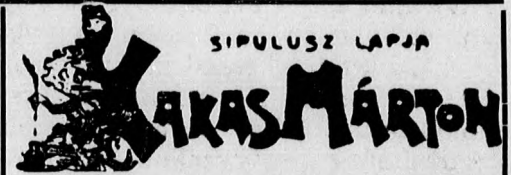
TELEFON 29-03.

### Walter Bernát szállodája Bonyhád.

Egész ujonnan átalakítva, teljesen ujonnan berendezve, villamvilágítással és rézbutorokkal ellátva.

A tisztelt utazó uraknak engedmény.

Walter Bernát, Czucker Sándor,  
tulajdonos. üzletvezető.



Magyarország legkedveltebb élelclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . . . 6 frt  
Fél évre . . . . . 3 frt  
Negyed évre . . . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

## Gróf Esterházy Ferencz

uradalmi pezsgőgyára

==== TATA. ====

LAKODALMAS

(SEC)

ÁLDOMÁS

(DEMI SEC)

BILLIKOM

(EXTRA DRY)

## Pirszén (kokszt)

a budapesti légszuszogatók, a legjobb, legtisztább és legtakarékosabb fűtőanyag.

Árak 1907. július 1-től:

Diópirszén 100 kg-ként helyt a gázgyárakban .. 4.40 K  
Darabos pirszén 100 kg-ként helyt a gázgyárakban 4.20 K  
II. rendű pirszén 100 kg-ként helyt a gázgyárakban 3.20 K

Házhoz szállítás és berakásért a pinchébe:

a) a balparti belterületen . . . . . 100 kgmként 32 fill.;  
b) a jobbpart belterületén a budai légszuszogatógyárból . . . . . 100 „ 36 „  
c) a Vár, Gellérthegy, Naphegy-, Rózsadomb és környéke, Ó-Buda a bal- és jobbpart külterületén, valamint a pesti gyárakból Budára történő szállításoknál . . . . . 100 „ 60 „  
d) zsákolásért (250 kg.-tól 1000 kg.-ig kötelező) 100 „ 32 „

Tekintettel az elmúlt téli hónapokban a szállításkörül beállott rendkívüli nehézségekre, kérjük a n. é. közönséget, hogy pirszén szükségleteit lehetőleg már a nyári hónapokban beszerezni sziveskedjék. (Utánnyomás nem díjaztatik.) Az igazgatóság.

## „Reform” törvényesen védett vas- és rézbutorgyár

Herzka Halász és Berger Specialisták:

Budapest

V., Lipót-körut 8-10. sz.

Expor külföldre :: Költségvetés,  
= képes árjegyzék ingyen. =

szállodai modern  
rézbutorok

szabad. ágybetétek  
kávéházi asztalok

nyári terrasse-butor  
berendezésben.

## 10 évre bérbe kiadó!

Intelligens vidéki városban

czukrászda, vendéglő  
és igen szép mulató kerthelyiség.

Korlátlan italmérési jog. Berendezve teljes acetylén világítással. Szép vashíd a folyón keresztül egy remek parkba. Két jégverem a háznál. Az üzletnek megfelelő pincze. Előnyös feltételek mellett bérbeadja

Szamosujvár (Erdély)

Gönczy Mihály.

### Szálloda-eladás.

Szováta-fürdő (Marostordam.) legszébb pontján az ujonnan épült

### „PETŐFI” nagyszálloda

teljes berendezéssel azonnal eladó. Átveendő folyó évi október hó 1-én. Az üzlet télen át is üzemben van. A szálloda teljes berendezésével együtt 80,000 korona. Készpénz kell hozzá 55,000 korona. Bővebb felvilágosítást ad Szalmásy Mihály szállodatulajdonos Szovátafürdő (Marostordamegye).

### Értesítés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a VII. ker. Izabella-tér 2. szám alatt levő vendéglőmet a kor kívánalmainak megfelelőleg átalakítottam. A legkiválóbb étkekkel és italokkal szolgállok. Kérem mindenki becses pártfogását.

Tisztelettel  
Schrettnér Márton  
vendéglős.

### Mulács Ferencz, czimfestő Budapest, Saross-utca 118. sz.

Alapított 1889.

Elvállal mindennemű üveg-, vászon-, fa- és bádóg-czimtáblák festését izléses kivitelben jutányos árak mellett.

**Najman József** hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi árakon. — Megrendelések pontosan teljesítettek.



Egy vidéki városban egy 55 esztendő óta fennálló, élénk forgalmu, **teljesen berendezett**

### vendéglő

bérbe adandó.

Czim a kiadóhivatalban tudható meg.



A világhírű francia

## DELBECK & Comp.

reimsi pezsgőbor-gyár és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak, mindennemű bel- és külföldi csemegék, magyar és francia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka, felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

## Brázay Kálmánnál

Muzeum-körut 23.

### Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.

Palaczkőr osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.



# Transylvania Sec Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállítók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ö Fensége szállítói.

BUDAFOK.

12 elsőrendű kitüntetés.

Főraktár:

**BORHEGYI FERENCZ**

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgönczim:

**FRANCOIS BUDAFOK.**



Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:

**BUDAFOK 15. SZÁM.**